

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FIRE, SAFETY AND RESCUE EQUIPMENT		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HN-14FSRE/B		Date 2014-09-17
Client Reference No. - N° de référence du client E60HN-14FSRE		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier hn334.E60HN-14FSRE	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-334-65382		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-07-16
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McLaughlin, Michael		Buyer Id - Id de l'acheteur hn334
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3622 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement est porté à répondre aux questions suivantes:

A) de proroger la date de clôture jusqu'à 14h00 HAE le 30 Septembre 2014.

B) de modifier «Exigence obligatoire n ° 7 »

C) En vue de modifier la «Méthode de sélection»

D) Pour répondre aux questions soulevées par les soumissionnaires potentiels

A) La date de clôture des soumissions pour cette exigence a été étendue jusqu'à 14h00 HAE le mardi 30 Septembre 2014.

B1) Sous «PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION», critères obligatoires; 'Obligatoire (7) »:

SUPPRIMER: obligatoire (7) du site Web de Les offrants doit être vue-mesure dans les deux langues française et anglaise.

INSERT: obligatoire (7): Pour tout l'offrant physiquement situé dans l'une des régions suivantes, leur site DOIT être vue-mesure dans les deux langues française et anglaise:

A. Région de l'Ontario

B. Région du Québec

C. Région de la capitale nationale

D. Région de l'Atlantique (Nouveau-Brunswick, Île-du-NS, TN)

Obligatoire (7) B: Pour tous initiateur de physique situé dans l'une des régions suivantes, leur site web doit être vue-mesure au moins en anglais:

Région du Pacifique E. (Colombie-Britannique)

F. Région de l'Ouest (AB, SK & MB)

B2) Conformément à l'annexe «D» Modèle Critères de réponse obligatoire:

DELETE: obligatoire (7) du site Web de Les offrants doivent être vue-mesure dans les deux langues française et anglaise:

Conforme Non conforme

Compliant	Non-compliant

INSERT:

Obligatoire (7): Pour tout initiateur de physique situé dans l'une des régions suivantes, leur site doit être vue-mesure dans les deux langues française et anglaise:

A. Région de l'Ontario

B. Région du Québec

C. Région de la capitale nationale

D. Région de l'Atlantique (Nouveau-Brunswick, Île-du-NS, TN)

Compliant	Non-compliant

Obligatoire (7) B: Pour tous initiateur de physique situé dans l'une des régions suivantes, leur site DOIT être vue-mesure au moins en anglais:

Région du Pacifique E. (Colombie-Britannique)

F. Région de l'Ouest (AB, SK & MB)

Compliant	Non-compliant

C) A Partie 4 -Évaluation procédures et méthode de sélection, Sec. 3 'Méthode de sélection »

DELETE: dans son intégralité

INSERT: 3 Méthode de sélection

Initiateur de personnes qui répondent à l'ensemble des onze (11) critères obligatoires et offrant le plus grand pourcentage de remise par le fabricant, par région, par sous-catégorie à l'annexe "A", sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes principale et régionale.

Plusieurs offres régionales permanentes Master seront émis (de OCPR) pour cette exigence. Toutefois, à des fins d'internement administratif, toutes les offres à commandes résultant émis à l'individu initiateur de seront organisées dans un document de l'offre à commandes.

1. offres Tous les réactifs seront considérés.

2 En cas de réductions de pourcentage fermes identiques offert, deux offres (2) du Règlement seront émis pour ce fabricant en particulier, dans cette sous-catégorie, dans cette région.

3. Seuls les soumissionnaires ayant le plus grand rabais, par fabricant, par sous-catégorie, par région, seront émis une offre à commandes.

4 Seuls les fabricants dont TPSGC a reçu un minimum de deux (2) offres recevables par sous-catégorie, par région seront considérés pour l'OCPR et inscription à l'annexe "A".

5. offrants ne seront éligibles à fournir des «marques privées" pour les sous-catégories dans lesquelles ils sont émis une offre à commandes.

D) Les questions suivantes ont été reçues par les offrants potentiels. Les questions apparaissent dans leur format d'origine et la langue, la réponse de TPSGC apparaissent en gras.

Q1) Pour être jugée conforme, dois-je remplir et fournir à tous mes réponses aux exigences obligatoires de l'annexe «D» Modèle de la réponse à l'Critères obligatoires?

A1) Oui, que par «PARTIE 4 - PROCÉDURES ET BASE DE SÉLECTION D'ÉVALUATION», «Critères obligatoires:" ... Les réponses aux critères obligatoires suivants doivent être fournis à l'annexe "D" critères obligatoires de modèle de réponse. "Le défaut de fournir les renseignements demandés à l'annexe «D» rendra votre non conforme initiateur et vous ne serez pas prendre en compte pour la délivrance de toute offre à commandes.

Q2) Après avoir examiné les fabricants énumérés identifiés conformément à l'annexe "A", j'ai remarqué que, dans certains des sous-catégories énumérées, TPSGC a inclus les fabricants qui n'existent pas ou peut-être font précisément ces types de produits mentionnés dans la sous-catégorie . Qu'est ce qui empêche un initiateur d'offrir des réductions sur du matériel de fabricant inexistante pour gagner une offre de permanent dans cette sous-catégorie?

A2) TPSGC a demandé à l'industrie au cours de la lettre d'intérêt (LI) de phase pour identifier les anomalies énumérées à l'Annexe "A". Malheureusement, il semblerait certains fabricants n'ont pas été identifiés comme illégale au regard de certains des sous-catégories.

En tant que tel, TPSGC examinera le PDSF de chaque fabricant pour s'assurer qu'ils répondent aux exigences de produits de chaque sous-catégorie pour laquelle le PDSF a été soumis à l'.

Si TPSGC identifie un fabricant dans une sous-catégorie pour laquelle le fabricant ne fabrique pas les produits comme indiqué dans la sous-catégorie rubrique, TPSGC enlever le fabricant identifié à partir de la sous-catégorie et l'initiateur qui a présenté le PDSF de départ inférieur qui fausse sous identifiés -catégorie sera considérée comme non-plainte, retiré du processus de soumission et pouvant bénéficier d'une offre à commandes résultant.

Q3) Pourquoi certains sont énumérés de la fabrique, identifié à l'annexe «A», figure également avec des lignes de produits qui ont été achetés soit sur ?ou n'existent plus?

A3) Dans un effort pour assurer ministère client reconnaissance de la marque des anciens lignes de produits identifiables, certaines marques acquises (par acquisition) ont été laissés à l'annexe «A», avec leur entité actionnaire correspondant répertorié. Dans de tels cas, seul le PDSF avec les lignes de produits associés est nécessaire.

Exemple: Bilsom par Honeywell

PDSF fourni: Honeywell

Cependant, ce n'est le cas que pour les lignes de produits actifs (c'est à dire le nom de la marque d'origine est toujours répertorié et identifié sous condition PDSF de l'entité actionnaire. Dans le cas où TPSGC reçoit une offre, dans une sous-catégorie, pour un fabricant qui n'est plus listes ou identifie le nom de marque d'origine au sein de leur PDSF, TPSGC enlever le fabricant identifié à partir de la sous-catégorie et l'initiateur qui a présenté le PDSF de départ inférieur celui identifié sous-catégorie fausse sera considéré comme non-plainte, retiré du processus de soumission et non admissibles pour une offre à commandes résultant.

Q4) Comment TPSGC prévoit-il empêcher un initiateur d'offrir par exemple, 90% de rabais sur un fabricant énuméré, assurant ainsi qu'ils gagnent la CG, qui serait alors leur permettant de vendre leurs marques privées, avec l'intention de jamais offrir la réduction de 90% hors du fabricant d'origine?

A4) Tous les pourcentages de remise titulaire de l'offre à commandes hors de PDSF sont irrévocables. Si le titulaire d'une offre à commandes subséquente refuser d'honorer son

pourcentage de remise des offres à commandes, selon les termes d'une offre à commandes, leur offre à commandes sera mise de côté par le Canada.

Q5) Qu'est-ce qui se passe si je vous offre 50%, mais en disons, 11 mois, je ne veux pas d'offrir ce rabais plus?

A5) Tous les pourcentages de rabais d'offres à commandes sont irrévocables et ne peut être retiré pour la durée de l'offre à commandes. Si vous choisissez de retirer votre pourcentage de remise, votre offre permanente sera mise en jachère par le Canada.

Q7) En ce qui concerne le modèle «lettre d'autorisation du fabricant de la, il est dit dans ne peut pas être modifié, ce que cela signifie que nous avons à remplir à la main?

A6) Non, le modèle peut être recréé dans n'importe quel format que vous choisissiez, aussi longtemps que toutes les informations demandées dans le modèle est fourni. Si vous négligez de fournir toute information qui est demandée dans le modèle, votre lettre sera considérée comme non conforme et vous ne serez pas pris en considération pour ce fabricant particulier.

Q7) Dois-je fournir une lettre d'autorisation du fabricant pour un fabricant pour chaque région, je suis autorisé à vendre leur produit?

A7) Non, la simple identification de la lettre, quelles régions vous êtes autorisé, en remplissant la table appropriée comme indiqué sur le modèle «Lettre d'autorisation du fabricant.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS demeurent inchangées